

grace *en español*

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores

1 de noviembre de 2026
9:00 y 11:00 a. m.



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

Fuente de la vida eterna • Robinson • Congregacional

Diez mil razones • Redman • Congregacional

Lectura bíblica • Gálatas 6:1–10

No valgo por mi posesión • Getty • Congregacional

Mi vida es Cristo • Kauflin • Congregacional

Predicación El decreto de Dios para tu vida
Josías Grauman • 1 Tesalonicenses 5:23–28

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos disponibles; puedes acercarte a ellos para orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.
Servicios de adoración
Grupos de comunión
Grace para niños

Después de los servicios
Centro de Bienvenida
Centro de Membresía
Librería
Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio
• Evangelismo local

1:00 p. m.
Evangelismo en coreano
(H222–224)
Evangelismo en el vecindario
(Sótano de la torre)
Evangelismo en ruso
(CC230)

5:00 p. m.
Reunión de oración
(En inglés, H114)

6:00 p. m.
Servicio vespertino
Adventure Club

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

CLASES DOMINICALES

Escuela dominical

9:00 y 11:00 a. m.
Teología sistemática: Resumen de soteriología
Enrique Padilla • Salón T260

Fundamentos de la fe

11:00 a. m.
Lección 4: La persona de Jesucristo, parte 1
José Soria • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Jesús y sus enemigos

9:00 y 11:00 a. m.
Mateo 12:9–14; 23:1–36
Idea principal: Jesús confrontó la hipocresía religiosa de los fariseos.
Aplicación: Ten cuidado de fingir que amas a Jesús en lugar de amarlo desde el corazón.
Himno: *The Solid Rock* (himno 381)
Repaso: ¿Por qué los fariseos odiaron a Jesús?
Próxima semana: Mateo 7:13–29

Adventure Club

6:00 p. m.
La Iglesia es el cuerpo de Cristo
Versículo de memoria: Efesios 5:23
Repaso: El inicio de la Iglesia
Próxima semana: La Iglesia adora

Para obtener las ubicaciones de los salones de la escuela dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/gracekids

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a. m.
The Sovereign Son
Nathan Busenitz
Mark 12:35–37

6:00 p. m.
How the Story Ends:
God's Plan for the Future
Panel Q&A, Part 2
Abner Chou, Brad Klassen, Mike Riccardi, and Nathan Busenitz

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 11/6-7 Cumbre por la suficiencia de la Escritura
- 11/8 Diestra de comunión
- 11/19 Reunión de ancianos
- 11/21 Hombres de la Palabra
- 11/22 Servicio de acción de gracias (6:00 p. m.)

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su providencia, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

DESTACADO

Cumbre por la suficiencia de la Escritura

6 y 7 de noviembre
Los Ángeles, CA

Acompáñanos a la conferencia de dos días de The Master's University en Grace Church para comprender, abrazar y defender mejor la suficiencia de la Palabra de Dios. Nathan Busenitz, Abner Chou y H. B. Charles Jr. presentarán una declaración sobre la suficiencia de las Escrituras, y los asistentes tendrán la oportunidad de convertirse en sus primeros signatarios.

| Inscripciones: masters.edu/sufficiency



Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA



Venta anual de Biblias

Todas las Biblias tienen hasta un 50 % de descuento.

GRACE EN EL MUNDO



La familia Peskett

Richard, Telda y Charlie

Misioneros desde 2015 Sirviendo en Sudáfrica

Ora para que Richard aproveche bien su tiempo y discierna cómo quiere el Señor que lo dedique. Alaba al Señor por un edificio permanente para la Iglesia Bíblica de Nelspruit. Por favor, ora también para que aquellos que aún no están completamente involucrados en la vida de nuestra iglesia conozcan el gozo de comprometerse con Cristo y Su iglesia.

| gracechurch.org/sacp

GRACIA A VOSOTROS

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John MacArthur y otros recursos.

| gracia.org

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en gracechurch.org/español • Facebook: GCCenEspañol • YouTube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»



La familia Page



La familia Darlington



La familia Hunter



La familia Ko

De huérfanos a herederos

Ministerio «Hands for Hope» (Manos de esperanza)

Cada noviembre, en Grace Church, dedicamos tiempo para concientizar acerca de la adopción. Este énfasis nos recuerda una de las realidades más grandes de la vida cristiana: la adopción espiritual.

Antes de conocer a Cristo, estábamos perdidos, atados por el pecado, separados de Dios y sin esperanza. Pero en Su misericordia, Dios no nos dejó allí. Envió a Su Hijo, Jesús, para redimirnos, «para que recibiéramos la adopción de hijos» (Gál. 4:5). Por medio de Cristo, hemos sido rescatados del reino de las tinieblas y acogidos en el reino de Dios, e incluso en Su propia familia (Col. 1:13). Ahora somos Sus hijos, herederos de una

gloriosa herencia y coherederos con Cristo (Rom. 8:17-18). Esta verdad ancla nuestra esperanza, sin importar las luchas que enfrentemos en esta vida. Por lo tanto, la adopción no es solo un hermoso acto terrenal; es una imagen del evangelio.

Pero este mes también es una oportunidad para mirar hacia afuera. Alrededor del mundo —y aquí mismo, en nuestra propia ciudad—, miles de niños necesitan hogares amorosos. Aunque algunos han perdido a sus padres debido a tragedias, otros necesitan un hogar seguro debido a la negligencia, el abandono o el maltrato. Estos niños no son solo estadísticas; son personas hechas a imagen de Dios, que anhelan estabilidad, cuidado y amor. Sin embargo, su necesidad más grande, aunque no la reconozcan, es escuchar el evangelio y creer en él, para que puedan ser adoptados en la familia de Dios.

Como creyentes que hemos experimentado la gracia de ser adoptados por nuestro Padre celestial, estamos llamados a extender esa gracia de maneras tangibles. Para algunos, eso puede significar abrir su hogar a un niño mediante la adopción o el cuidado temporal (*foster care*). Es posible que otros no estén en condiciones de adoptar, pero su papel no es menos vital. Pueden apoyar a las familias adoptivas y de acogida con oración, aliento, ayuda práctica o asistencia financiera. Estas son excelentes maneras de ayudar a sus hermanos y hermanas en Cristo a servir a estos preciosos niños. Ya sea adoptando, brindando cuidado temporal o apoyando a quienes lo hacen, puedes demostrar el amor de Dios a los más vulnerables.

En un mundo que a menudo pasa por alto o descarta a los niños, nosotros, como hijos e hijas adoptivos de Dios, tenemos la oportunidad de reflejar este mismo amor a través de la adopción.

Involúcrate: Hands for Hope

Como parte de nuestro ministerio de evangelismo local, «Hands for Hope» (Manos de esperanza) existe para apoyar a quienes están dando pasos hacia la adopción o el cuidado temporal. Ya sea que apenas estés explorando la idea o que ya hayas comenzado el proceso, las familias de Hands for Hope están para caminar contigo y apoyarte a lo largo del camino.

Para más información, comunícate con Hands for Hope al 818-909-5721 o escribe a handsforhope@gracechurch.org.